

ABONAMENTUL

Pe un an . 24 Cor.
Pe un jum. . 12 «
Pe o lună . 2 «

Nrul de Duminică

Pe un an . 4 Cor.
Pentru România și :
America . . 10 Cor.

Nrul de zi pentru Ro-
mânia și străinătate pe
an 40 franci.

TRIBUNA

REDACTIA
și ADMINISTRAȚIA
Miksa utca 2—3.

INSERTIUNILE
se primesc la adminis-
trație.

Manuscripte nu se îna-
poiază.

Telefon pentru oraș și
comitat 502.

Răul numai rele urzește.

(S.) În viața constituțională puterea publică se razimă, în teză generală, pe voturi și cel ce știe să-și asigure majoritatea, face tot ceea ce vrea, poate chiar să-și abuzeze de putere. Lucru firesc e, că cel ce abuzează să piardă încrederea, deci și majoritatea numai prin abuz de putere se poate asigura. Se zice, că în Ungaria timp îndelungat guvernele ce s'au succedat în adevăr numai așa, abuzând de putere, au putut să-și asigure majoritatea în dietă.

Dacă e adevărat lucrul acesta, trebuie să ne bucurăm, că Coroana și a rezervat dreptul de a hotărî ea, dacă o lege poate ori nu să fie prezentată dietei, căci prin aceasta s'a creat un fel de regulator constituțional, care poate să facă peste puțină abuzurile voite de majoritatea dietei.

Cel ce are însă drepturi are și răspundere, și ori-și-cât de mult am susținea în teorie iresponsabilitatea purtătorului Coroanei, în inimile foarte multor cetățeni și în judecata istorică e vinovat și monarchul de abuzurile, pe care le suferă, dată fiindu-i puțința de a le înlătura.

Acesta e unul dintre cuvintele, pentru care Maiestatea Sa a stăruit, ca în întreaga monarchie să se facă o reformă electorală întemeiată pe principiul dreptății. Vorba e, ca cetățenii, având ei înșiși puțința de a împiedica abuzurile, să nu se mai plângă, că monarchul le tolerează.

Actualul guvern ungar a luat angajamentul de a realiza o asemenea reformă, prin

care nu numai se face dreptate, dar se ușurează totodată și pozițiunea coroanei. Nu e destul, că nu s'a ținut de angajamentul acesta, dar a mai și profitat de împrejurări, ca să creieze baze legale pentru abuzuri viitoare.

Asemenea baze pentru abuzuri viitoare sunt cele două legi create de contele Apponyi pentru aspirarea școlilor și a bisericilor noastre.

E învederat, că amândouă legile aceste pornesc din gândul de a ademeni ori de a îndupleca prin amenințări pe învățătorii și pe preoții noștri spre a-i scoate de sub autoritatea conducătorilor săi firești și legali. Gândul acesta e demoralizător în înțelesul, că frânge caracterele și desorganizează viața noastră culturală, cece e un rău nu numai pentru noi îndeosebi, ci și pentru statul, din care facem parte, căci nu se poate slăbi o parte fără de a slăbi întregul. Răul e însă cu mult mai general.

Ori și cum am interpreta legile create de contele Apponyi cu învoirea coroanei, nu mai încapă nici o îndoială, că prin ele se propagă în viața practică simțământul, că e chestiune de bun simț să lipsești dela împlinirea datoriilor tale morale, dacă cei puternici ți-o cer aceasta și-ți oferă în schimb oare-care beneficii materiale. E prost învățătorul ori preotul român, care se expune să fie prigonit de guvern pentru că-și face datoria față cu biserica sa și față cu poporul, din care a ieșit, și nu se pleacă în fața celor ce-i făgăduiesc ocrotire și răsplată, dacă va intra în voile lor.

Simțământul acesta nu se propagă numai între români, ci în întreaga țară și surpă în toți cetățenii temelile virtuții civice. Cu oameni cuprinși de simțământul acesta nu vom putea să apărăm noi cauza românească, dar nici ungurii pe cea ungurească, și e foarte apropiat gândul, că mâine ar putea să le facă alții ungușilor cece azi contele Apponyi și soții săi ne fac nouă. Tot cu învoirea Coroanei și una și alta, căci împrejurările se schimbă, și dacă azi profită unii, mâine vor profita alții de ele.

Aplicate cu bună credință și cu aceeași bunăvoință față cu toți, legile create de contele Apponyi pot să dea rezultate bune. E reaua credință în aplicare ceiace dă rezultatele rele, și reaua credință totdeauna se răsună.

Cu educațiunea politică ce în timpul celor din urmă câteva decenii li-s'a dat cetățenilor din regatul ungar, poate să se facă ori și cine stăpân, dacă știe să câștige încrederea Coroanei, care n'a abuzat nici odată de drepturile ei și s'a arătat totdeauna cătră toți deopotrivă binevoitoare.

Un fiasco al coaliției croate. În adunarea comitatului Pojega (Croația) partidul coaliționist serbo-croat și-a propus să se adreseze M. Sale protestând împotriva regimului imparlamentar de astăzi și cerând convocarea dietei croate. Propunerea a fost respinsă și chiar partidul starcevicean a votat contra lui. Cece firește, nu dovedește că propunerea nu ar fi fost legitimă.

Berchthold și Aehrenthal. Ziarului berlinez »Vossische Zeitung« i se anunță din Peters-

FOIȚA ZIARULUI »TRIBUNA«.

Scirocco.

*S'alungă clocotul de ape
Și 'n goană brațul unui val,
Ca un stăpân fără de milă,
Asvârle-o scândură la mal.*

*Biruitoare urlă marea
Și mi te lasă pe pământ,
Solie jalnică și mută
A așteptării ce s'a frânt.*

*Ce tainică apropiere
Și ce îndemn ascuns din cer,
Mi te-a trimis să-mi spui povestea
Sărmanului corăbier? —*

*Ori poate știe uraganul...
Și vrea să i vadă la un loc
Pe bieții călători pe valuri
Bătuți de-acelaș nenoroc?...*

(»Viața Românească«.) **Octavian Goga.**

Insemnări.

O audție muzicală. — Doamna Lucia Cosma. — Domnișoara Gil-May. — În parcul și în palatul din Versailles.

O invitație gentilă a domnei Lucia Cosma m'a aruncat în mijlocul câtorva sute de cucoane din elita pariziană, — câteva sute înmuite în pereții cu oglinzi ai sălei Hoche. Colea, lângă mine, o bătrânică scurtă și foarte grasă, se chinuște în dantelările-i negre. E văduva lui Ambrosie Thomas, — marele compozitor, autorul lui »Hamlet«. Dincolo, văduva lui Alexandru Dumas, dincolo, doamna Rotschild, nevasta modernului Cresus. Lângă scenă, remarc profilul de vultur al doamnei Matilda Marchesi. Doamna Marchesi e profesoară de cant. A fost eleva lui Garcia, a câștigat patru milioane odinioară, iar acum ia douăzeci și cinci de franci pentru o lecție de o jumătate ceas. Cu ochii ei scrutători, de bărbat sever, își înspăimântă și-și încurajează elevele, cari »se produc« pe scenă. Doamna Marchesi are optzeci și patru de ani acum, dar e mai vigoasă decât alta de patru zeci. Cu mâna înmănușată bate tactul în gesturi largi, nervoase!

Trag cu ochiul în »camera de toaletă«. Domnișoarele și doamnele cari n'au cântat încă, tremură de emoție, surdă în silă și se preumblă cu pași mărunți, îngândurate. Altele se pudrează la oglindă; una își încearcă glasul, acompaniată de flautul discret al unui domn chel, cu figura de silen. Alta bea un ou nefiert, ca să nu răgușească. Iar cele cari au cântat, s'au imprăștiat în sală, ca să le vadă lumea. Afară plouă, iar domni-

șoara Whitte din Londra, cântă »Primăvară nouă« de Vidal. O domnișoară din Chicago cântă după aceea, acompaniată de violoncel, o elegie de Massenat. Lumea aplaudă de două-ori, — odată pentru violoncel și odată pentru cântăreață. Eu mă uit la părul de bronz și la profilul energic al poetei Gil-May și aș vrea să știu la ce se gândeste. Pe scenă, cântă acum domnișoara Amalfi, din Liverpool. Domnișoara Amalfi are un glas sonor și bizar, ap oape bărbătesc. E ciudat ce cântă acum eleva engleză a profesoarei italiene din Paris: »In questa tomba« de austriacul Beethoven!... O franțuzoaică brună, care seamănă a româncă, isprăvește aria pătimașă din »Tosca« și lumea aplaudă foarte mult. Flautistul roșcovan, cu cap de silen, se șterge pe frunte cu batista și e foarte mulțumit că i-a răușit acompaniamentul.

Acum, începe să ploaie mai tare afară. Cele câteva sute de cucoane și cei trei-patru domni din sală întorc capul și compătimesc probabil pe șoferii și vizitii cari așteaptă în curte. În mijlocul neliniștii acesteia, va trebui să cânte doamna Lucia Cosma o arie liniștită, maiestoasă, de Brahms. Pe doamna Lucia Cosma am auzit-o acum un an, într'o noapte de vară, târziu, într'un decor minunat: la poarta vilei lui Octavian Goga, acompaniată de murmurul slab al râulețului și de foșnetul în surdină al arinilor misterioși. Peisagiul era luminat puternic de luna plină, albăstrie, care se apropiase foarte mult de pământ voind s'asculte par'că — și strălucea ca un soare. Doamna Cosma cânta din Peer-Synt, aria Sovejei și din ce cânta mai mult, cu fața spre lună, părea că se luminează și mai mult pământul.

burg, că ambasadorul austro-ungar, contele Berchthold va părăsi încurând capitala Rusiei. În sferele politice se svonește că în desfășurarea frământărilor europene stărnite de anexiune, între contele Berchthold și curtea din Petersburg s'ar fi ivit mai multe inconveniente, provenite mai cu seamă din împrejurarea că ambasadorul monarhiei n'a consimțit întru toate cu Aehrenthal în chestiunea anexiunii. Conform unor informații din sursă inițiată, se anunță, că contele Berchthold va fi numit ambasador la Londra.

Situația politică.

După scenele zgomotoase de alaltăieri, viața politică a intrat iarăși în alvia ei obișnuită. Comitetul executiv al partidului independist a continuat în ședința de ieri discuția pornită în jurul crizei. Cu această ocazie elementele mai moderate ale partidului s'au dovedit mai puternice, îndrăznind să se alăture pe față la planul propus de d. Kossuth de-a amâna rezolvirea crizei până la toamnă. Chestia asta va ajunge de altfel la vot într-una din ședințele viitoare, și se va vedea atunci dacă d. Kossuth este în adevăr stăpân al situației.

S'a adus în discuție și chestia convocării camerei. Autonomiștii, în frunte cu d. Justh, sprijinesc îndeosebi ideea asta. Ei vreau să pregătească în cameră o adresă, în care să se precizeze postulatele majorității, și pe care s-o înainteze M. Sa. Cea mai mare parte a partidului este însă contra convocării camerei. Să tem, că în cazul acesta M. Sa se va folosi de dreptul său constituțional de a ajurna ședințele, ceea ce ar avea drept urmare o înăsprire a crizei.

Ziarele se mai ocupă și azi de scenele furtunoase, cari s'au petrecut alaltăieri în clubul partidului independist. Ele încearcă să îndulcească impresia, pe care au lăsat-o declarațiile și atitudinea îndoielnică a dlui Kossuth. D. Kossuth — spun ziarele — s'a convins cu ocazia audienței sale, că M. Sa e hotărât în contra unui guvern independist, și dacă independiștii nu vor mai ceda

din pretențiunile lor, se va căuta o soluție fără ei. Deaceia d. Kossuth a căutat să-și convingă partidul, că ar fi mai bine între astfel de împrejurări, să se menție legăturile de prietenie cu 67-iștii și să se asigure și pentru mai departe poziția unui guvern de coaliție. În caz, că d. Kossuth își va putea convinge partidul despre asta, criza va căpăta în curând o soluție pașnică, și cabinetul actual de sub conducerea dlui Wekerle va fi încredințat din nou cu puterea. Dacă însă partidul independist nu se va lăsa înduplecat, d. Kossuth își va trage consecvențele.

Ședința comitetului executiv.

Comitetul executiv al partidului independist a ținut ieri ședință, în care s'a continuat discuția în jurul crizei. La ședință au asistat aproape toți membrii comitetului. Cel dintâi a luat cuvântul contele Batthányi Tivadar. Partidul independist — spune Batthány — nu poate sta cu mâinile în sân până la toamnă. Noi ne-am precizat destule ori programul și cererile cu privire la bancă. Pe baza acestui program cerem puterea, la care avem dreptul, pentru că noi formăm majoritatea camerei. Propune apoi, să se convoace camera, și să se dezbată o adresă a majorității către M. Sa. — Dacă partidul nu va accepta acum păreriile sale, cari erau odată ale partidului întreg, va fi nevoit să-și tragă consecvențele. În acest înțeles au vorbit și dd. Holló și Justh, accentuând fiecare în parte, că nu mai abrobă o împreună lucrare cu 67-iștii.

Cei mai mulți oratori s'au rostit însă conciliant, acceptând propunerile dlui Kossuth. Vice-președintele partidului, d. Hoitsy a spus că între împrejurările actuale n'ar fi consult să se convoace camera, căci M. Sa desigur ar ajurna ședințele și atunci ar izbucni cu toată puterea conflictul dintre Coroană și națiune.

Deputatul Földes împărtășește părerea dlui Kossuth de a se amâna rezolvirea crizei până la toamnă.

Azi comitetul va ține din nou ședință și se va continua discuția. La sfârșit, se va vota asupra tuturor chestiunilor sulate aici.

Kossuth și partidul său.

Oficiosul »Magyar Tudosió« scrie cu datul de Joi: Toate ziarele se ocupă pe larg cu cele petrecute ieri în ședința comitetului executiv. Multe din informațiunile lor sunt însă greșite. Nu-i ade-

vărat că d. ministru de comerț, Francisc Kossuth ar fi vrut să provoace hotărâri în ședința de ieri a comitetului executiv, și ar fi declarat, că se va supune acestor hotărâri.

Mai întâi, în ședința comitetului executiv nu s'a adus nici o hotărâre, al doilea, datorită șefului este să conducă partidul, ci nu să se supună hotărârilor lui. Și dacă vor fi să se aducă vreodată hotărâri, și acestea se vor împotrivi cu voința dlui Kossuth, atunci datorința șefului va fi nu să se supună și să-și tragă consecvențele...

Contele Khuen Héderváry în Viena.

Cetim în »Neue Freie Presse«: Toată lumea se întreabă ce caută acum contele Khuen Héderváry în Viena. Când a fost vorba despre un cabinet de coaliție, care să pregătească, în timpul verii o soluție, numele fostului prim-ministru a fost des amintit. Contele Khuen Héderváry este de multă vreme un om de încredere al coroanei, și e sigur că în politica ungurească el va mai juca încă un rol însemnat.

Ziarelor ungurești li-se telegrafiază din Viena: Întreținerea contelui Khuen-Héderváry în Viena nu poate fi adusă în legătură cu situația politică. Contele însuși a declarat în fața corespondentului oficiosului »Pol. Ért.«, că nu se mai amestecă în politică.

Din România.

Incidentul din Giurgiu. Senatorii și deputații din Vlașca, precum și toți cetățenii fruntași din Giurgiu, fără distincție de culoare politică, publică următoarele cu privire la regretatul incident din Giurgiu:

În urma nenorocitelor evenimente din orașul nostru s'a răspândit svonul, alimentat de o parte din presă, că între militarii și civilii din Giurgiu a fost și este vrăjmășie.

Exagerări și relații pătimase au făcut să treacă drept adevăruri lucruri și situațiuni, ce din fericire nu există și n'au existat.

Pentru întreaga desmințire a acestora, subsemnații cetățeni giurgiuveni, plângând din toată inima de nenorocitele întâmplări; deplini încrezători că cei chemați vor ști a restabili răspunde-

...Acum, vocea dnei Cosma e mai puternică decât altădată, a căpătat o gamă mai intensă, dar are aceiași delicateță, aceiași dulceață de vis, care a fermecat pe toți cei cari au avut norocul s'o audă. Note limpezi, rotunde, domină sala. Toți ochii sunt întinși la silueta distinsă, la ochii plini de reverie ai dnei Cosma. Eu mă gândesc la noaptea de vară de acum un an, când eram numai câțiva să aplaudăm pe cântăreață și mă mir că nu se luminează dintr'odată, într'o lumină albăstrie de lună, cele câteva sute de pâlării, răsfrânte la înfinit în sala cu oglinzi din avenue Hoche...

Seara, zeul meu protector: norocul, m'a făcut să stau la stânga domnișoarei Gil-May, poeta cu păr de bronz și cu profil de greacă din insulele Archipelagului. Domnișoara Gil-May mănâncă ci-reși și rîde adorabil. Urește pe englezi, îi place violoncelul și când vrea să facă haz citește pe Lillienron, — poetul neamț. Am întregat-o dacă i-a plăcut vocea domnișoarei din Chicago.

— Nu știu, fiindcă ascultam violoncelul...

Domnișoara Gil-May crede că spiritul e cea mai vulgară manifestare a sufletului. Ar vrea să vadă orientul. Apoi îmi spune că Sully Prudhomme a sfătuit-o să nu-și facă o meserie din versuri, fiindcă el nu câștiga nici trei mii de franci pe an cu ele...

Ascult, și ași asculta-o veșnic pe domnișoara Gil-May. Să admir părul frumos, despărțit în două, mânele neastâmpărate, risul de copil batjocoritor și profilul sculptat. Se vede că m'am cam pierdut, fiindcă d-na Cosma mă îmbie:

— N'ai beut deloc din vin...

— Iertați-mă, doamnă... dar eu beau nectar... nectar beau...

N'am prea beut nectar seara, după vre-o trei ceasuri, găsind acasă ultimul număr din »Luceafărul«, cu notița dela urmă, în care amicul Tăslăuanu se răzbună pentru o cronică a mea din »Adevărul«. Noroc că a doua zi am primit o scrisoare prietenească dela redactorul »Luceafărului«, însoțit de un mandat poștal și mai prietenesc.

Cititorul onorabil, care nu cutoaște de loc culisele literare, va fi crezând că amicul Tăslăuanu m'a înțepat fiindcă am înțepat și eu »Luceafărul«. O, nu!... În primul rând, d-sa nu mă prea are la inimă fiindcă eu stau la Paris, în loc să aranjez muzeul »Asociației« sau clișeele »Luceafărului«. Al doilea, fiindcă nu-i împărtășesc vederile democratice... Păi cum să-ți împărtășesc vederile democratice, iubite domnule Tăslăuanu, când văzură ochii mei soldații și slujnicele din Paris pângărind grădinele poetice și saloanele bogate ale palatului din Versailles?

..Aici, unde odinioară au răsunit glasul curtezanelor și al marchizelor elegante, unde fiecare colț îți evoacă amintiri din gloria Regelui-Soare, pătrunde și colcăie infama plebe, ca viermii într'un cadavru superb.

În jurul fântânilor săritoare, pe aleele lungi printre boschete unde au murit atâtea taine, la marginea bazenurilor cu statui celebre, se învârteste ca un șarpe uriaș, mulțimea gătită în haine de Duminecă, burghezii rumeni din Paris, soldații din cazarmile învecinate, străinul stupid cu Baedeker-ul în mână...

În sala tronului, în sălile lungi, în care și ecoul a fost ucis, în camera spațioasă unde a răsunit celebrul »Le roi est mort, vive le roi!« în apartamentele cochete ale Mariei-Antoinetta, răsună șgomotul dur al cizmilor și scârțâitul obraznic al ghetelor de lac.

Un rânjet lat crispează fețele vizitatorilor impii, când servitorul le deschide o porțiță:

— Aici era odaia de baie a Mariei-Antoinetta

Și proletarul vulgar, privind cu zimbetul insolent la cei din jurul său se gândește fericit la vorba »egalitate« și se cutremură de plăcere, apăsând cu talpa-i groasă pe parchetul unde-a călcat odinioară piciorușul înrouat al unei regine goale...

Paris, 7 Iunie.

Victor Eftimiu.

Boalele secrete! scurgerea, arderea, atât la bărbați cât și la femei, după cum o dovedesc scrisorile de recunoștință se vindecă foarte repede prin medicamentul „Gonotol“. Acest medicament se bea. Prețul unei sticle 6 cor. comanda de 3 sticle cu 12 cor. se expediază franco. Se capătă pe lângă cea mai mare discrețiune dela **Farmacia Salvator** în Ruma nr. 1 (Slavonia).

rile; protestăm în contra afirmărilor neadevărate ce tind a despărți în tabere distincte pe fiii aceleși patrii.

D. A. Beldiman, ministrul plenipotențiar al țării la Berlin, a sosit în Capitală în virtutea unui concediu.

În timpul absenței sale afacerile legațiunii vor fi conduse de d. Mihail B. Boerescu, secretarul acelei legațiuni.

Sosirea prințului moștenitor austriac. Suntem informați scrie »Viitorul« că, după o ultimă dispoziție, A. S. R. și I. Archiducele Frantz Ferdinand, moștenitorul Austro-Ungariei, va sosi la Sinaia spre a vizita pe MM. LL. Regele și Regina la sfârșitul lui Iunie.

Intrarea în temniță a d-nei Vlad și hotărârea medicilor români.

Zilele aceste s'a vorbit mult atât prin cercurile politice, cât și prin coloanele ziarelor despre un fel de protest contra întemnițării doamnei Ana Vlad, soția domnului Dr. Aurel Vlad, deputat în dieta ungară și unui dintre simpaticii fruntași ai Românilor din Ardeal. Protestul a fost scris de foarte multe doamne din societatea română. Tot atunci s'a publicat știrea, că medicii noștri au luat hotărârea de a nu lua parte la congresul medical ce anul acesta se va întruni la Budapesta.

Deși între intrarea în temniță a doamnei Vlad și această hotărâre a medicilor noștri nu e nici o legătură învedereată, e lucru firesc, că le era medicilor noștri foarte greu să meargă la Budapesta, unde aveau să dea mâna cu oameni, care nu în seamă de susceptibilitățile societății române.

Nu zice nimeni, că nu are guvernul ungar dreptul de a apăra existența statului, ale căruia afaceri le conduce, și dacă el crede în adevăr, că Ungaria e amenințată de d-na Vlad în existența ei și are să fie salvată, dacă d-na Vlad va sta timp de o lună în temniță, n'are decât să stăruie asupra executării sentinței azi definitive. Ne facem însă datoria de interpreți ai simțământului comun, dacă spunem fără de încunjur, că aici la noi îndărătnicia guvernului ungar a produs o impresiune penibilă.

Ori-și-ce s'ar fi petrecând în Ungaria, în România este generală dorința de-a întreține bunele relațiuni sociale și cu maghiarii, căci aceasta e chestiune de bună-cuviință internațională. Și simțământul general e, că Majestatea Sa împăratul și regele Francisc Iosif I. deasemenea ține să fie păstrată puțința acestor bune relațiuni sociale și mai ales acum, în ajunul venirii în țară a Alteței Sale Imperiale și Regale, principelui moștenitor Francisc Ferdinand, s'ar fi bucurat dacă guvernul ungar i ar fi făcut propunerea de a înlătura printr'un act de grațiere micul incident, care a jignit întreaga societate română tocmai pentru că d-na Vlad e femeie distinsă, a căreia vină o consideră pe puțină importantă.

Faptul, că guvernul ungar, care e compus din oameni cu educațiune europeană, n'a voit cu nici un preț să săvârșească acest act cavaleresc, nu poate să fie interpretat decât în înțelesul, că cercurile din Budapesta voiesc din adins să facă peste puțință întreținerea bunelor relațiuni între societatea română și cea maghiară.

E penibilă afară din cale pozițiunea ce i-s'a creiat în societatea maghiară ori și căruia român când se știe, că se pune în conflict cu frații săi și e socotit mișel, dacă dă mâna vreunui susținător al actualului guvern ungar. Și nu mai puțin penibilă e pozițiunea în societatea română a maghiarului, care nu se pune în conflict cu conaționalii săi desaproband încăpăținarea guvernului ungar.

Dacă aceasta a voit-o guvernul ungar, și-a ajuns scopul. Prima dovadă despre aceasta e hotărârea medicilor români, care e numai începutul pornirii generale spre a izola societatea maghiară.

Trăim în mijlocul Europei civilizate și nu suntem noi românii singuri de părerea, că procedarea guvernului ungar față cu d-na Vlad e o lipsă de tact, prin care guvernul ungar l-a făcut mult rău societății maghiare.

D-na Vlad n'are în tot cazul să se simtă umilită, ci poate să intre cu capul ridicat în temniță, căci reparațiune i-se va da. (*«Minerva»*).

Din Străinătate.

Un important discurs al lui Grey. La congresul presei care a avut loc la Londra, Sir E. Grey a zis în discursul său că scopul principal al politicii sale este de a întări și de a desvolta imperiul, de a înlătura pe cât este cu puțință litigiile cu vreuna din marile națiuni și chiar cu oricare altă națiune. Fiecare națiune are trebuință de un compromis. Fără îndoială noi trebuie să păstrăm o atitudine moderată, căci altfel nu ar mai fi loc convenabil pentru ceilalți. În ce privește armările atât de extreme, noi nu putem să rămânem în urmă față de alte națiuni ori cât de mari ar trebui să fie aceste înarmări.

Inarmarea Italiei. În ședința de ieri a camerei din Roma desbaterile au avut ca obiect înarmarea Italiei. Deputatul Antoni, fost șef al baroului de presă, a vorbit în senzul ca Italia să meargă cu tripla alianță, adică să întrețină cu Austro-Ungaria bune relațiuni. Chestiunile militare s'au menținut la ordinea zilei în tot decursul ședinței.

Raporturile sârbo-bulgare. Un ziar de seară află următoarele din Belgrad:

Când se aflase la Belgrad că regele Ferdinand al Bulgariei va trece prin Serbia cu ocaziunea voiajului său în străinătate, guvernul sârbesc a înștiințat guvernul bulgar prin ambasadorul dela Sofia că regele Petru a pus un tren regal la dispoziția suveranului Bulgariei și a desemnat câțiva ofițeri, spre a-l însoți în voiajul prin Serbia. S'a comunicat în același timp că regele Serbiei va întâmpina pe regele Ferdinand în gara din Belgrad.

Regele Ferdinand a mulțumit pentru această atențiune, însă a refuzat să primească oferta regelui Petru, pe motiv că se va folosi de trenul lui personal. Regele Ferdinand a mai spus că nu dorește să i-se facă o primire oficială prin regele Petru, deoarece dânsul voiajează incognito.

Când trenul regelui Ferdinand a sosit în gara din Belgrad, s'a înlocuit imediat locomotiva bulgară cu o locomotivă ungară, care a condus trenul până la Semlin imediat după sosirea lui la Semlin și cu toate că era deja miezul nopții regele Ferdinand a primit vizita contelui Forgach ambasadorul austriac dela Belgrad, cu care a avut o convorbire îndelungată.

Acest nou refuz al regelui Bulgariei a făcut o impresiune penibilă asupra Curții și guvernului sârbesc.

Situația în Turcia. »Berliner Tageblatt« află din Alepa, că în urma executărilor ordonate de tinerii-turci, plebea s'a pus din nou pe masacre, măcelărind peste 100 de persoane.

Tinerii-turci au refuzat la rândul lor și ei cu execuțiuni noi, mai ales că s'a pornit un curent ostil sultanului Mahomet V.

»Politische Correspondenz« află din Constantinopol că sultanul va întreprinde în Iulie voiajul său prin țară și va vizita deocamdată localitățile

Salonic, Brussa și Adrianopol. Este probabil că sultanul să se ducă și la Damasc, în caz când timpul îi va permite să facă un voiaj mai lung.

Inarmările Angliei. Se anunță din Londra: Ocupându-se de ultimul discurs rostit de secretarul de stat Grey, ziarul »Daily Telegraph« arată că Grey confirmă cele spuse de Roseberry acum câteva luni, anume că în Europa se dă o luptă ascunsă.

»Times« spune că liniștea ce domnește în politica europeană este ca și liniștea înaintea unei furtuni. »Trebuie să ne pregătim pentru a putea înfrunta furtuna. Nu trebuie să ne dăm înlături dela nici un sacrificiu, dacă voim să menținem supremația pe mare«.

»Daily Mail« scrie următoarele:

»S'a spus că lordul Roseberry ar fi avertizat Europa în mod prea brutal. Acum însă chiar ministrul afacerilor străine consideră situația ca foarte critică și cere să ne înarmăm«.

Germania și Rusia. »Corespondența din Germania de Sud« desminte zvonurile care au fost publicate și după care Germania ar avea intenția să caute a ajunge cu Rusia la un tratat de neutralitate.

Ziarul citat spune că politica germană nu se gândește la astfel de combinațiuni care n'ar fi compatibile cu datorile Rusiei către Franța și către Anglia; totuși angajamentele internaționale nu pot împiedica Rusia să mențină relații de bună vecinătate cu cele două împărății vecine. În această convingere, să așteptăm întrevăderea împăratului Wilhelm cu țarul Nicolae.

Dela Academia română.

Din București se anunță următoarele: Au fost numiți membri ai Academiei Române în secția istorică: părintele canonic Bunea dela Blaj, părintele vicar Mangra dela Oradia și numismatul Șuțu. D. Radu Rossetti a fost numit membru corespondent al aceleiași secții.

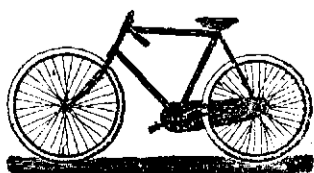
D-sa printr'o scrisoare adresată dlui I. Kalinderu a declinat această onoare spunând că nu poate s'o primească »când un scriitor de câte-va articolașe numismatice publicate în franțuzește e numit membru al Academiei«.

În locul d-lui Radu Rosetti, Academia Română a ales membru corespondent pe d. general Harjeu.

Comisia de examinare a Academiei a cenzurat ieri lucrările trimise pentru premiul Năsturel de 12 mii lei. Comisia a găsit că, dintre lucrările întrate, nici una nu merită acest premiu.

Academia va ține azi după prânz la ora 2 o ședință publică solemnă, prin care se va închide sesiunea generală. Cu această ocazie se va raporta asupra lucrărilor, cari au obținut premiile »Adamachi« și »I. Eliade Rădulescu«.

La sfârșitul ședinței adunarea va purcede la alegerea biroului pentru anul 1909—1910.



Mașini de cusut, biciclete, motoare, mașini de scris, mașini agricole și gramofon, la

FALK IMRE se pot procura cu plătere în rate



Mare atelier mechanic de reparaturi.



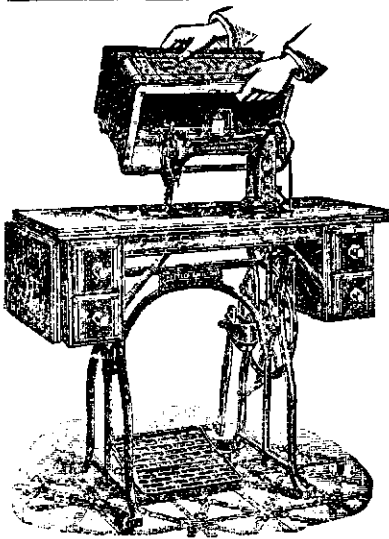
Montare de sonerii electrice și reparare. Atelier de reparat mașini de scris și decusut, biciclete și motoară

Cu stimă: **Falk Imre, Kolozsvar, str. Deák Ferencz nr. 30.**

ANUNȚ.

O domnișoară inteligentă, cu scrisoare bună află aplicare într-o cancelarie din Arad. Ofertele scrise cu mâna proprie sunt a se rimite la administrația »Tribunei« în Arad.

cea mai veche prăvălie de mașini de cusut și biciclete din Ungaria-de-sud.



Distins în Timișoara la anul 1891 cu marea medalie de argint.

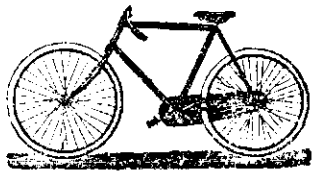
Fondat la 1880.

Reinhold ZOLLER
măiestru mecanic
FEHÉRTÉMPLOM
Schillergasse 8.
îngă „Burg”.

Își recomandă on. public din

oc și provincie marelui său atelier mecanic unde se repară tot felul de **mașini de cusut și biciclete.**

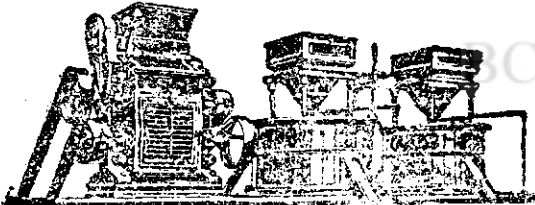
Ține în deposit cele mai bune biciclete noi, mașini de cusut și obiecte de casă și industrie, așa d. e. părți singurătice de mașini și biciclete.



Martin Droszt

lemnărie de mori și edificii.

Biserica-Albă, (Fehértemplom) str. Petőfi nr. 63.



Se recomandă pentru lucrări de mori și de edificii cari cad în bransa lui, d. e.

Construcție și reconstrucție de mori de apă, aburi și cu motor, mori înalte, semi înalte și plane, mai departe tot felul de montări complete de curățit, **mașini de cernut** și mașini automate pentru amestecarea făinei etc. se săvârșesc prompt și corespunzător tuturor împrejurărilor.

Se primesc tot felul de mașini usate pentru renovare și reconstrucție. Tot asemenea se primesc lucrări de construcțiuni, aranjarea locuințelor, a prăvăliilor, biurourilor și școlilor cu prețuri favorabile.

La dorință trimite deseneuri de plan și proiect de budget.

Direcțiunea Primei Societăți de Credit Funciar Român din București.

Anunț.

Se aduce la cunoștința publică că, cu începere de Luni 1/14 Iunie 1909, orele de serviciu vor fi dela 8—1 dimineața.

Casa va fi deschisă dela 9—12.

Direcțiunea.

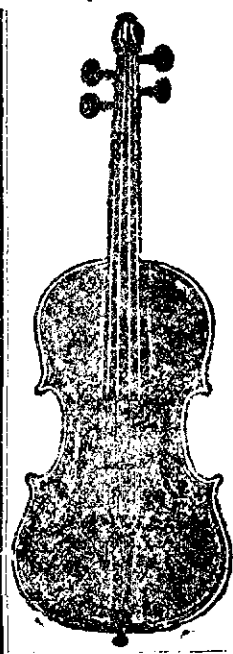
Nu-i așa că Vă năcăjiți! fiindcă instrumentele muzicale n'au fost bine reparate și totuși le-ați plătit cu preț mare.

De aceea evitați de azi înainte Seghedinul și Timișoara și trimiteți ori-ce instrumente de ori-ce fel la

Toskanovics Vilmos

fabricant artistic de instrumente muzicale, în

Biserica-Albă, (Fehértemplom fő-utca) peste drum de bazarul bisericii române.



Ține în deposit cele mai bune **plane și planine, Resonator-Mignon** și fabricații din streinătate, lemn de nuc american, negru cu lustru și de mahagoni cu claviatură admirabilă. Tot odată primește să repara artistic cu prețurile cele mai favorabile și pe lângă garanție, instrumente muzicale de alamă, cu coarde, violinele cele mai bune — și plane.

Țin în deposit fabricațiile cele mai bune.



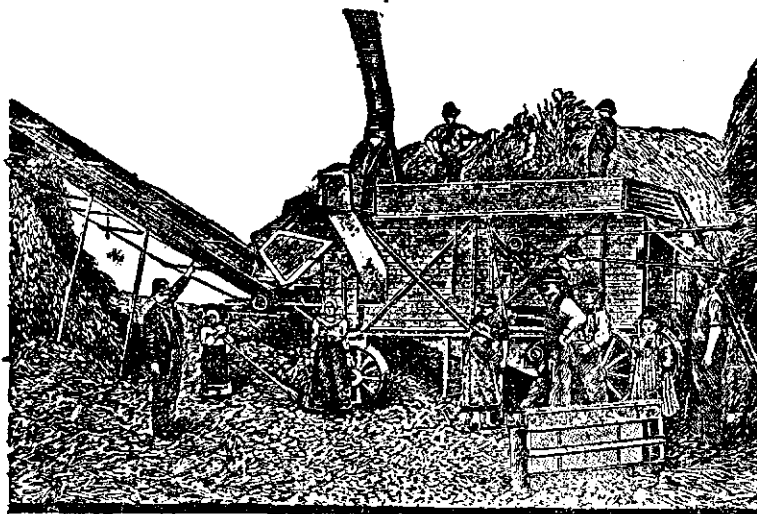
IAKOB HARTMANN

fabrică de mașini agricole și atelier pentru repararea mașinilor în

Noutate patentată!

UJVERBÁSZ.

Pe cât de simplu, pe atât de grandios!



Acesta intrăde-și în interesul pe economi!

Aparatul absorbitor de praf pentru mașini de treierat

absoarbe praful din mașină și îl aruncă la înălțime de 30—40 metri în aer, așa că praful dispare, prin ce lucrătorii nu mai lucrează în praf. Și deoarece paie și pleava nu mai conțin praf, ca nu-țreț au folos dublu.

Patentul: Iakob Hartmann, Ujverbász

Cel dintăiu atelier de pietri monumentale aranjat cu putere electrică.

GERSTENBREIN TAMÁS és TÁRSA măiestru de monumente și pietri de cimitir —

Fabricație proprie din marmoră, granit, labrador etc.

Din pietri de mormânt magazina se află în

Kolozsvár, Ferencz József-ut 25.

Cancelaria și magazinul central:

Kolozsvár, Dézsma-u. 21.

Telefon 662.

Filiiale: Nagyvárad, Nagyszeben, Déva și Bánpatak.

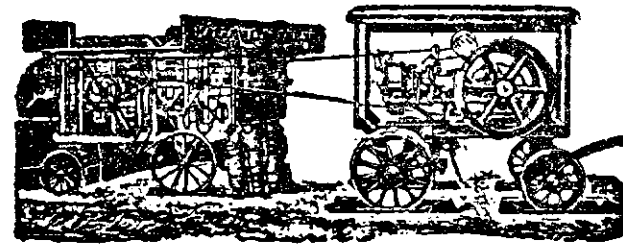


Prima firmă de motoare sudungară.

Schmerek și Szabó

⊗ ⊗ Temesvár-Józsefváros, Bonnáz-u. 14. ⊗ ⊗

Recomandă motoare mânate cu ulei brut, benzin și cu gaz de prima calitate, precum și ori-ce articlii tehnice, uleiuri instrumente și mașini. Primește instalație



de mori pentru măcinat. - Atelier de reparat propriu!

Catalog de prețuri se trimite gratuit și francat.

— DROGUERIE. —

Dubiniewicz Oszkár

— comerciant de articole medicale, chimice și parfumuri. —
 Kolozsvár, str. Deák-Ferencz nr. 8.

Chiag litr. 3 cor.

Aparate de fotografiat și tot ce se ține de ele, hârtii și articole chimice. Aparate dela 8—200 cor.

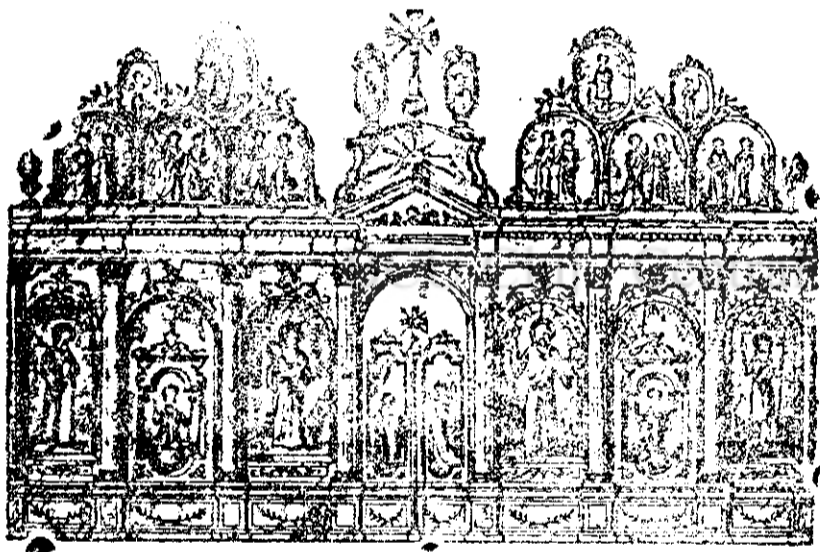
Petrol-China cel mai bun mijloc contra mătrefei a căderii părului și cărunțirii. Prețul Cor. 1-20.

Cel mai mare institut de industrie artistică bis. din Ungaria.

Lewisch Robert

sculptor și arhitect de altare

Szombathely.



Face tot felul de mobilier de biserică, așa ca :

Iconostase și altare — statui de piatră și lemn — amvoane și scaune de spovedanie — sierați Domnului, grotă Mariei de Lour — cristelnițe, icoane de stațiune — sculptură în relief sau pictură — străni — pictură de biserică și altare.

Renovează în stil altare vechi, amvoane și statui, aurește și marmorează.

Preț-curent, proiect de budget și planuri gratis. Dacă sunt chemat pentru examinarea lucrului, mă duc ori-unde pe cheltuiala mea proprie.

Fritsch & Connert

atelier de ghete.

Mediaș — Medgyes.



Lucru de mână garantat.

- Ghete de șevro pentru domni . . . K 11.—
- » » box » » » K 11.—
- » » șevro pt dame cu bumbi K 10.50
- » » » » » cu șirete K 9.50
- Jumătăți de șevro pentru dame . . . K 8.—
- Ghete tari de muncitori dela . . . K 6.80
- Ghete de copii dela K 3.—

Material de I-a clasă.

Bănci de școală

de diferite sisteme, mai ales se recomandă cele solide și ieftine, bănci de școală cu două locuri de șezut



Patent Pfarer I. Konnerth acestea au un pult tare, distanță minimală, călimar de cerneală portativ simplu, și un sistem de întors banca, prin ce e ușor de a se curăți școala și se pot comanda în șapte mărimi. Modele se trimit la dorință. Bănci de probă sunt în atelierul de măsur al lui

Nagyszeben, Elisabetgasse 53.

Wilhelm Connerth.

Grosz Nagy Ferencz,

farmacia : : Debreczen : : «Arany egyszaru»

Numai există reumă !

Cine voește să scape de ori-ce soi de reumă și de tot felul de dureri externe să cumpere o sticlă mare din renumitul

Balzam Regesc

(Király Balzsam) al cărui efect vindecător e recunoscut de medici ! sticlă mare 2.65 Cor. cu îndrumare, 3 sticle mari 6.65 Cor. cu îndrumare, portofranco cu rambursă. Patentat, în nenumărate spitale de frunte se aplică ca cel mai bun medicament.

Hajduság



MUSTAȚA E PRUMOASA

dacă întrebuințezi

POMADA HAJDUSAG

cea mai bună pentru creșterea și potrivirea mustețelor, pregătită din materii nensuroasă. Efectul se vede foarte tute și cu siguranță. Scutit prin lege. Un borcan 30 ml. Prin poștă se trimit numai 3 borcane cu 2.15 Cor. Cu rambursă gratuit.

Medicament pentru văpsirea părului. în culori blond, brunet sau negru. Efect la moment. O singură vopșire e de ajuns, ca părul său măști. Ia o lună să albă culorea ce o dorește. Nu înăsprește părul. O sticlă cu medicament pentru ori și ce culoare 4 cor.

HEINRICH KLEVERKAUS

fabrică de salamă și cârnățării cu instalație electrică

Brașov - Brassó, Hirschergasse 6.

Expedierea zilnică cu poșta și trenul la toate stațiunile din țară și străinătate.

Cârnați proaspeți de 2-ori pe zi de Paris, sardelle, maieși, cârnăței, cârnați de Frankfurt și Braunschweig, etc. —

Preț-curent gratis și franco.

Expediază pe lângă rambursă și unsoare de porc de prima calitate în vase de 5 kg. cu prețul de zi la oricare stațiune poștală. Revanzătorii primesc rabat.

